



Vezeték Nélküli Bluetooth Headset

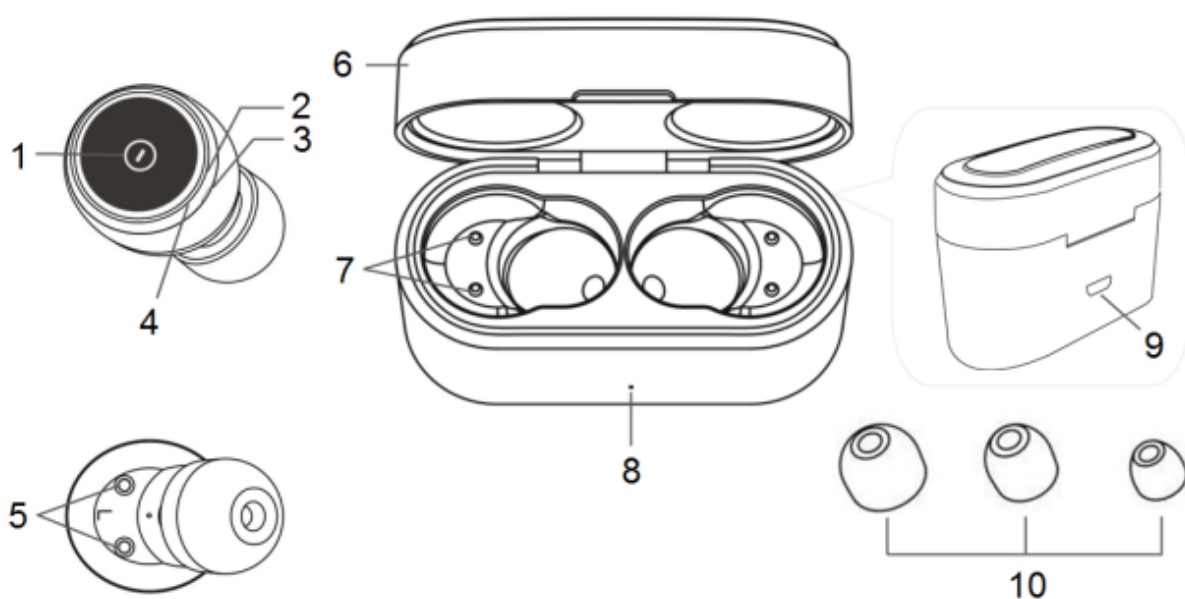
Felhasználói kézikönyv

Köszönjük, hogy a valódi, vezeték nélküli BTH108Q Bluetooth Headsetet választotta!
Használat előtt, kérjük, olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet.

Rövid ismertetés

A BTH108Q egy valódi vezeték nélküli Bluetooth-fülhallgató. Mindegyik fülhallgatóhoz egy-egy mikrofon tartozik, amelyet külön-külön is lehet használni, vagy együttesen a sztereó hangzáshoz. A fülhallgatók segítségével hívásokat fogadhat, valamint vezérelheti a zenelejátszást; az érintésérzékeny gombokkal visszahallgathatja, vagy szüneteltetheti kedvenc zeneszámaait.

Áttekintés



1	MFB érintő-gomb	6	Tok fedele
2	LED kijelző (kék)	7	Töltő hegyek
3	Mikrofon	8	Töltés jelzőfény
4	LED kijelző (vörös)	9	Töltő jack
5	Fém töltőhegyek	10	Nagy/közepes/kis fül dugó fej

..

A headset feltöltése

Ha a fülhallgató energiája alacsony, akkor 2 percenként egyszer felvillan az akkumulátor „Low Battery”, vagyis alacsony töltöttséget jelző fénye. A piros LED-fény pedig lassan, egymást követően négyszer 1 percenként felvillan. Töltse fel a headset akkumulátorát!

A fülhallgatók feltöltése a következő módon történik:

1. Helyezze a fülhallgatókat a töltő egységbe úgy, hogy a töltőhegyek jól illeszkedjenek. Ha a vörös fény világít, akkor a fülhallgatók töltése elkezdődött.

A vörös fény világít: A töltés folyamatban

A vörös fény kialudt: A töltés befejeződött

2. A teljes feltöltés nagyjából 1,5 óráig tart.

Megjegyzés:

- A bal és a jobb fülhallgatót tetszés szerint helyezheti el a töltőegységben.
- A töltőtök tetejét helyezze vissza az egységre töltés közben, ezzel biztosítva a megfelelő érintkezést.
- Amikor a fülhallgatók nincsenek a töltő egységben, a jelzőfény nem világít. Behelyezés után a töltőegység jelző fénye kigyúl, és a jelzi töltés aktuális fázisát:

Fehér LED 2 másodpercenként felvillan = alacsony töltöttség;

Fehér LED 2 másodpercenként háromszor felvillan = megfelelő töltöttség;

Fehér fény folyamatosan világít = teljes töltöttség;

Miután eltávolította a fülhallgatókat a töltőből, a töltő burkolatának LED-fénye 1 perc után automatikusan kialszik.

A töltő egység feltöltése

Miután a fülhallgatókat elhelyezte a töltőtokban, és 2 másodpercenként fehér jelzőfény villan fel, akkor a töltőegység akkumulátorának töltöttségi szintje alacsony. Ebben az esetben a töltőegység jelzőfénye nem világít, és nem tudja

feltölteni a fülhallgatókat. Mindez azt jelenti, hogy a töltőtok akkumulátora lemerült. Töltse fel a töltőtokot a következő módon:

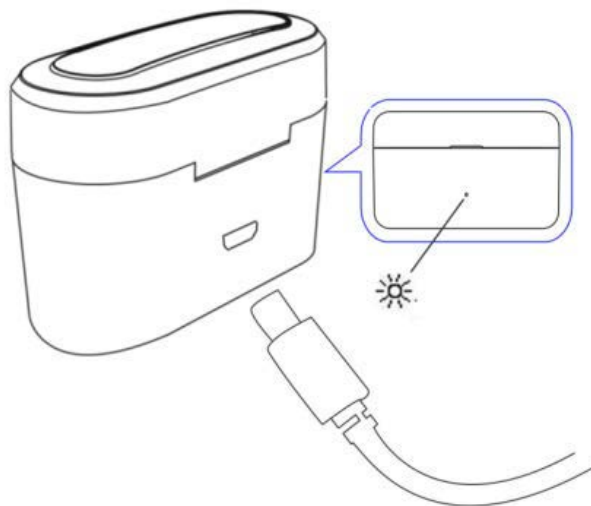
A töltőtok feltöltése a következőképpen történik:

- 1) Csatlakoztassa a mikro-USB töltő kábelt a töltőtok bemenetéhez.
- 2) Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép USB-portjába vagy egy 5 V-os USB töltőbe.

A vörös fény világít: A töltés folyamatban

A vörös fény kialudt: A töltés befejeződött

- 3) A teljes feltöltés nagyjából 1,5 óráig tart.
- 4) A töltőtok feltöltése alatt a fülhallgatók is töltődnek, ha az egységben vannak.



Megjegyzés:

- 1) Az akkumulátor újrahasznosítható.
- 2) Az akkumulátorokat (az akkumulátort vagy a behelyezett akkumulátort) tilos kitenni túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonló hőhatásnak!
- 3) Bizonyosodjon meg a töltő aljzat szárazságáról, mielőtt használná!

A headset viselése

- 1) Válassza ki a megfelelő méretű fül dugót

- 2) Tegye a fülhallgatókat a megfelelő fülbe! Az "L" (left) fülhallgató a bal fülbe, az "R" (right) fülhallgató a jobb fülbe való.

Egy fülhallgató csatlakoztatása a telefonhoz

Bármelyik fülhallgató önmagában is kapcsolható a telefonhoz.

1. Bekapcsolás

- 1) Feltöltött állapotban a fülhallgató automatikusan bekapcsol, miután lekerül a töltőegységről.
- 2) Amennyiben a fülhallgató nincs bekapcsolva, tartsa az érintógombot lenyomva kb. 3 másodpercig, amíg a kék LED villogni kezd. A gomb megnyomása után a fülhallgató működőképes állapotba kerül.

2. "Pairing" (párosítás)

- 1) Miután a fülhallgatót levette a töltőről, bekapcsolva marad. Ezután újból csatlakozik a telefonhoz, amellyel korábban párosította. Amennyiben a telefon nem kapcsolódik, akkor a fülhallgató automatikusan "pairing" (párosítás) üzemmódba kerül.
- 2) Ha a fülhallgató nincs bekapcsolva, akkor 5 másodpercig nyomva kell tartani az érintógombot, majd elengedni. Ekkor a vörös és a kék LED felváltva fog villogni. A "Pairing" kifejezést fogja hallani. Ezután a fülhallgatók "pairing" (párosítás) üzemmódba kerülnek.



3. Csatlakozás

A fülhallgató Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatásához először ellenőrizze, hogy a készüléken engedélyezve van-e a Bluetooth, és párosítási módban van-e? (lásd a készülék használati útmutatóját a párosítási mód beállításáról) Miután a fülhallgató "pairing" (párosítás) módba lépett, látnia kell azt a Bluetooth-eszközök listájában.

A bal oldali fülhallgatók számára a BTH108Q-L, a jobb oldali fülhallgatókhoz a BTH108Q-R feliratnak kell megjelenennie az elérhető eszközök listájában. Sikeres kapcsolat után a fülhallgató látható lesz a "Telefon csatlakoztatva" felirat. Csatlakoznia kell az egyik fülhallgatóhoz, hogy masterként (elsődleges) használhassa. Ha azonban önállóan szeretné használni őket, akkor csak a kívánt L vagy R fülhallgatót csatlakoztassa, és a másikat kapcsolja ki.

Amikor a bal fülhallgató sikeresen párosul a telefonnal, a telefonon a következő párbeszédpanel jelenik meg: „A fülhallgató szeretne csatlakozni a telefonjához”. Ha rákattint a „párosítás” gombra, akkor a slave (másodlagos) fülhallgató is csatlakozik a telefonhoz. Ekkor a master-slave kapcsoló funkció megfelelően működik. Ha ez konfirmációs üzenet nem jelenik meg, a bal és a jobb fülhallgató között nem válthat később.

5.Kikapcsolás

- 1) A készülék automatikusan kikapcsol, miután a töltő tokba helyezte.
- 2) Nyomja meg az érintőgombot kb. 5 másodpercig, és engedje el, amíg a piros LED világít, és a „Power off” felirat megjelenik.

Megjegyzés:

- A fülhallgató automatikusan csatlakozik a legújabb Bluetooth-eszközhöz, amikor ismét bekapcsol. Ha 2 perc elteltével nem csatlakozik újra, automatikusan készenléti állapotba lép. 3 perc készenléti üzemmód után automatikusan kikapcsol.
- Miután lekapcsolta a telefont, a fülhallgató automatikusan készenléti üzemmódba vált (a kék fény 5 másodpercenként egyszer felvillan), és 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol energiatakarékosság céljából.
- Abban az esetben, ha a telefon és a fülhallgató egy bizonyos távolságon túl nem csatlakozik egymáshoz, akkor a készülékek újbóli csatlakozása automatikusan, 5 percen belül megtörténik, miután a két készülék ismét eléri egymást. Ellenkező esetben a készülék 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

A fülhallgatók csatlakoztatása mobiltelefonhoz

Ebben a módban használjon egyszerre két fülhallgatót a sztereó hang élvezetéhez.

- 1) Kapcsolja be a master fülhallgatót (BTH108Q-L), csatlakoztassa a Bluetooth-eszközhöz, majd kapcsolja be a másik (slave) fülhallgatót, amelyek automatikusan kapcsolódnak egymáshoz.
- 2) Master-slave bekapcsolása: Amikor a fülhallgató sikeresen csatlakozott a telefonhoz, a telefonon a következő párbeszédpanel ugrik fel: „A fülhallgató szeretne csatlakozni a telefonjához”. Ha rákattint a „párosít” gombra, akkor a slave fülhallgató is kapcsolódik a telefonhoz. Ekkor a master-slave párosító funkció rendben működik. A következő esetekben automatikusan válthat a slave fülhallgatóra, és a slave is csatlakozhat a mobiltelefonhoz, így folytathatja a használatát:
 - a használat során, amikor a master fülhallgató automatikusan kikapcsol alacsony töltöttsége miatt, a slave fülhallgató automatikusan átveszi a helyét, és csatlakozik a mobiltelefonhoz.
 - amikor a master fülhallgatót lecsatlakozik a mobiltelefonról, mert hatótávolságon kívülre kerül, a slave fülhallgató automatikusan csatlakoztatható a mobiltelefonhoz.
 - amikor a master fülhallgatót behelyezi a töltőtokba, a slave fülhallgató automatikusan csatlakoztatja a mobiltelefonhoz.

Fülhallgatók párosítása/csatlakoztatása

Kérjük, hajtsa végre a következő lépéseket, ha a két fülhallgatót nem lehet összekapcsolni.

1. Kapcsolja ki két fülhallgatót (ne tegye őket a töltőtokba).
2. A párosítási lista törlése: Válasszon egyet a fülhallgatók közül. Először lépjen be "pairing" (párosítási) módba. Ezután ötször nyomja meg az érintőgombot, miközben a piros LED és a kék LED 1 másodpercre felvillan. Ekkor a párosítási lista törlődik, és a készülék egy gyors hangjelzést ad. A másik fülhallgató ekkor törli a párosítási listát.
3. A fülhallgatók automatikusan belépnek a TWS párosítás módba, amikor be vannak kapcsolva (a jelzőfény állapota: a piros és a kék fény lassan villog). A sikeres csatlakozás után a master fülhallgató (L) a „Dang” felszólítás után "pairing"-t (párosítást) bocsát ki, mely jelzőfény állapota: piros LED és kék LED felváltva villog (várja, hogy párosuljon a telefonjával), míg a slave fülhallgató (R) „Dang” -hangot bocsát ki, és a jelzőfény állapota: kék LED felvillan kétszer 5 másodpercenként.

Megjegyzések:

- Általában mindkét fülhallgató automatikusan csatlakozik, miután kivette a gyárilag beállított töltő tokból.
- A két fülhallgatót a fenti leírásnak megfelelően csatlakoztathatja, ha az automatikus csatlakozás sikertelen volt.

Funkciók egy fülhallgató használata esetén

Zene				
Funciók	Fülhallgató állapota	L	R	Hangjelzés
Lejátszás	Szüneteltetés	Dupla kattintás az érintőgombra	Dupla kattintás az érintőgombra	Dang
Szünet	Zenelejátszás	Dupla kattintás az érintőgombra	Dupla kattintás az érintőgombra	Dang
Előző zeneszám	Zenelejátszás	Nyomja meg a bal (L) gombot - körülbelül 2 másodpercig	N/A	Dang
Következő zeneszám	Zenelejátszás	N/A	Nyomja meg a jobb gombot kb. 2 mp-ig	Dang
Hangosítás	Zenelejátszás	N/A	Egyszeri kattintás a jobb (R) gombra	Dang

Halkítás	Zenelejátszás	Egyszeri kattintás a bal (L) gombra	N/A	Dang
----------	---------------	-------------------------------------	-----	------

Hívás				
Funkció	Fülhallgató állapota	L	R	Hangjelzés
Hívásmegszakítás	Hívás	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Dang hang után két magas hangról csökkenő hang
Válasz	A bejövő hívás csörgés	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Dang
Elutasítás	A bejövő hívás csörgés	Nyomja meg az érintőgombot kb. 2 mp-ig	Nyomja meg az érintőgombot kb. 2 mp-ig	Dang
Hívás befejezése	Hívás közben	Dupla kattintás az érintőgombra	Dupla kattintás az érintőgombra	Dang hang után két magas hangról csökkenő hang
Funkció	Fülhallgató állapota	L	R	Hangjelzés
Hívásmegszakítás	Hívás	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Dang hang után két magas hangról csökkenő hang
Válasz	A bejövő hívás csörgés	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Dang
Elutasítás	A bejövő hívás csörgés	Nyomja meg az érintőgombot kb. 2 mp-ig	Nyomja meg az érintőgombot kb. 2 mp-ig	Dang

Funkciók két fülhallgató használata esetén

Zene				
Funkció	Fülhallgató állapota	L	R	Hangjelzés
Lejátszás	Szüneteltetés	Dupla kattintás az érintőgombra	Dupla kattintás az érintőgombra	Dang
Szünet	Zenelejátszás	Dupla kattintás az érintőgombra	Dupla kattintás az érintőgombra	Dang
Előző zeneszám	Zenelejátszás	Nyomja meg a bal gombot kb. 2 mp-ig	N/A	Dang

Következő zeneszám	Zenelejátszás	N/A	Nyomja meg a jobb gombot kb. 2 mp-ig	Dang
Hangosítás	Zenelejátszás	N/A	Egyszeri kattintás a jobb (R) gombra	Dang
Halkítás	Zenelejátszás	Egyszeri kattintás a bal (L) gombra	N/A	Dang

Hívás				
Funkció	Fülhallgató állapota	L	R	Hangjelzés
Hívásmegszakítás	Hívás	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Dang hang után két magas hangról csökkenő hang
Válasz	A bejövő hívás csengetése	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Dang
Elutasítás	A bejövő hívás csengetése	Nyomja meg az érintőgombot kb. 2 mp-ig	Nyomja meg az érintőgombot kb. 2 mp-ig	Dang
Hívás befejezése	Hívás közben	Dupla kattintás az érintőgombra	Dupla kattintás az érintőgombra	Dang hang után két magas hangról csökkenő hang
Hang átirányítás	Hívás közben	Nyomja meg az érintőgombot	N/A	Két magas hangról csökkenő hang
Active SIRI	Csatlakoztatott eszköz	N/A	Tripla kattintás az érintőgombra	"Hang hívás"
Hangosítás	Hívás közben	N/A	Egyszeri kattintás az érintőgombra	Dang
Halkítás	Hívás közben	Egyszeri kattintás az érintőgombra	N/A	Dang

Csoport kontrol az együttes kikapcsoláshoz

Amikor mindkét fülhallgató használatban van, és a bal vagy a jobb lekapcsolódik, akkor a másik is lekapcsolódik. A fülhallgatók megfelelő jelzőfénye világít és hangot ad, amikor lekapcsolódik.

Megjegyzések:

- Ha a headset hívás módban van, mindkét fülhallgató szólhat, és működnek a funkcióik, de csak a mobiltelefonnal párosított fülhallgató fog szólni.
- Ha beszélgetéshez két fülhallgatót használ, a hang átirányítása a master fülhallgatóra történik. Másképpen, ha a bal fülhallgató a master, akkor tartsa hosszan --kb 2 mp-ig. --lenyomva a bal gombot a hang átirányításához, ha a jobb fülhallgató a master, akkor tartsa hosszan --kb 2 mp-ig. --lenyomva a jobb gombot a hang átirányításához.

Töltöttség kijelzése

Ha a fülhallgatók IOS eszközhez csatlakoznak, az eszköz kijelzi a fülhallgatók töltöttségi szintjét. Ha a fülhallgatók alacsony töltöttségi szinten vannak, a töltöttség jelző vörösen világít, és a töltöttségi szintjelző csökkent jelzést mutat az eszközön. A fülhallgató gyors hangjelzést ad a headset töltése érdekében.



Teljesen feltöltve



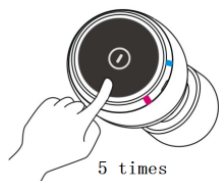
Alacsony töltöttség

A jelzőfények jelentései

jelzőfény		Állapot
Fülhallgatók	A vörös és kék LED felváltva, gyorsan villog	Telefonnal párosítási mód
	A vörös és kék LED felváltva, lassan villog	TWS párosítási mód
	A kék LED 5 másodpercenként felvillan	Szétkapcsolva
	A kék LED 10 másodpercenként 2-szer villan	Csatlakozva
	A vörös LED percenként 4-szer felvillan	Alacsony töltöttség
Töltőtok	A fehér LED 2 másodpercenként felvillan	Alacsony töltöttség
	A fehér LED 2 másodpercenként felvillan 3-szor	Akkumulátor feltöltve
	A fehér LED világít	Töltés alatt

Gyári beállítások visszaállítása

Amikor a fülhallgató párosítási módban található, ötször kattintson az érintőgombra, ekkor a gyári beállítások visszaállítása megtörténik, miközben a piros LED és a kék LED 1 másodpercre felvillan. Ugyanakkor egy gyors hangjelzést fog hallani, majd a készülék kikapcsol.



Kattintson ötször az érintőgombra

Megjegyzések:

- A gyári alaphelyzetbe állítás után a két fülhallgató, valamint a fülhallgató és a mobiltelefon párosítási listája törlődik. A fülhallgató bekapcsolása után nem csatlakozik automatikusan a mobiltelefonhoz és a másik fülhallgatóhoz.
- A gyári alaphelyzetbe állítás után, amikor a fülhallgató újra bekapcsol, automatikusan átvált a TWS párosítási módba (a piros és a kék lámpa felváltva villog). Két fülhallgató automatikusan párosul. A TWS csatlakozás után a bal fülhallgató továbbra is igényli a párosítást a mobiltelefonnal (a piros és a kék fény felváltva villog).

Kezelés és karbantartás

A BTH109 használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi instrukciókat.

Ezt követően sokáig élvezheti a termék használatát.

- Tartsa szárazon, és ne tegye le a terméket nedves vagy vizes helyre! Továbbá ne hagyja szétszórva, hogy elkerülje a termék belső áramkörének sérülését. Ne viselje a fejhallgatót intenzív testedzés közben, hogy elkerülje az izzadság bejutását a készülékbe.
- Tartsa távol a terméket közvetlen napfénytől és forró helyektől! A magas hőmérséklet ugyanis lerövidíti az elektronikus eszközök élettartamát, megrongálja, az akkumulátort vagy torzít egyes műanyag alkatrészeket.
- Ne tegye a terméket hideg helyre! Ez károsíthatja a belső áramköri kártyát.
- Ne próbálja meg szétszerelni a terméket, ha Ön nem szakember, mert a termék megsérülhet.
- Ne hagyja, hogy leessen a padlóra vagy más kemény felületre. A belső áramkör megsérülhet.
- A termék tisztításához ne használjon intenzív vegyi anyagokat vagy tisztítószereket.

- Ne karcolja meg a felületet éles dolgokkal.
- Ne használja ezt a terméket megerőltető edzés közben. Az izzadság miatt megsérülhet.

GYIK

1.Mit jelent, ha a piros LED percenként négyszer lassan villog?

Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Töltse fel!

2. Miért nem világít a piros LED töltés közben?

a) Lehet, hogy a töltőtök nem rendelkezik elegendő energiával a headset feltöltéséhez. Töltse fel a töltőegységet!

b) Győződjön meg arról, hogy a fülhallgató és a töltőtök fém érintkezői tiszták.

a) Az akkumulátor lemerült. Töltse fel az akkumulátort 30 percig, amíg a piros LED kigyullad.

3. Miért nem hallok a hangot a fülhallgatóról?

a) Győződjön meg arról, hogy a hangerő nincs-e lehalkítva vagy elnémítva;

b) Ellenőrizze, hogy a fülhallgató megfelelően csatlakozik-e a mobiltelefonhoz;

c) Ellenőrizze, hogy a headset és a mobiltelefon közötti távolság a rendelkezésre álló Bluetooth-tartományban van-e.

4. Miért nem hallok tisztán a hangot a headsettel?

a) Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon az erős jelzés területén van-e;

b) Ellenőrizze, hogy a fülhallgató a rendelkezésre álló tartományban van-e, nem akadályozza ezt semmi.

5. Miért nem működik a szünet/lejátszás, az előző/következő dal parancs, amikor készülék zenét játszik?

Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-eszköz támogatja az AVRCPt (Audio / Video Remote Control Profile)

Specifikációk

Bluetooth verzió	Bluetooth V5.0
Bluetooth profil	HFP, HSP, A2DP and AVRCP
Hatótávolság	10 méter
Zenelejátszás hossza (egy fülhallgatóval)	max. 14 óra (maximum hangerő)
	max. 15 óra (50 % hangerő)
Zenelejátszás hossza (két fülhallgatóval)	max. 12 óra (maximum hangerő)
	max. 13 óra (50 % hangerő)
Beszélgetési idő	max. 12 óra
Standby mód ideje	kb. 130 óra
Fülhallgató feltöltésének hossza	kb. 1.5 óra
Töltőtok feltöltésének hossza	kb. 1.5 óra
a töltési eset ciklusszáma a fülhallgatók feltöltéséhez	Több mint 2- szer
Töltési bemenet	USB töltés: DC5.0V500m A
	Vezeték nélküli töltés: DC5.0700 mA
Tömeg	Egy fülhallgató: 5.5 g
	Töltőtök: 36.3 g
Méret	Fülhallgató: 23.5*17.2*24.7 mm
	Töltőtök: 58.6*26*42.3 mm